



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 20. rujna 2022.
(OR. en)

11724/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0230 (NLE)

LIMITE

POLCOM 93
WTO 144
AGRI 358
UD 161
UK 123

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: Sporazum između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) IZ 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije



PRIJEVOD
SPORAZUM
IZMEĐU EUROPSKE UNIJE
I SJEDINJENIH AMERIČKIH DRŽAVA
NA TEMELJU ČLANKA XXVIII. OPĆEG SPORAZUMA
O CARINAMA I TRGOVINI (GATT) IZ 1994. O IZMJENI
KONCESIJA ZA SVE CARINSKE KVOTE UKLJUČENE
U RASPORED EU- a CLXXV. ZBOG
POVLAČENJA UJEDINJENE KRALJEVINE IZ EUROPSKE UNIJE

PUBLIC

EUROPSKA UNIJA,

dalje u tekstu „Unija”,

i

SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE,

dalje u tekstu „Sjedinjene Američke Države”,

dalje u tekstu zajednički „stranke”,

UZIMAJUĆI U OBZIR pregovore koji su provedeni u skladu s člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u vezi s izmjenom koncesija za carinske kvote uključene u tarifni raspored Unije CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije kako je priopćeno članicama WTO-a u dokumentu G/SECRET/42/Add.2.,

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

ČLANAK 1.

Carinske kvote Unije koja više ne uključuje Ujedinjenu Kraljevinu

Kad je riječ o carinskim kvotama za koje Sjedinjene Američke Države imaju pravo pregovaranja ili savjetovanja na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994., Sjedinjene Američke Države i Unija suglasne su s predloženim obvezama u pogledu količine carinskih kvota za Uniju navedenima u Prilogu 1. dokumentu G/SECRET/42/Add.2, podložno sljedećem:

- carinska kvota 005 (meso od životinja vrste goveda/jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda): količina Unije u dijelu za Sjedinjene Američke Države/Kanadu prilagođava se na 10 500 tona;
- carinska kvota 015 (svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: komadi od domaće svinje, svježi, rashlađeni ili smrznuti, sa ili bez kostiju, isključujući file koji je odvojen): količina Unije u *erga omnes* dijelu prilagođava se na 4 786 tona;
- carinska kvota 017 (svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: leđa bez kostiju i šunke od domaće svinje, svježa, rashlađena ili smrznuta svinjetina): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 5 720 tona;
- carinska kvota 018 (svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: leđa bez kostiju i šunka od domaće svinje, svježa, rashlađena ili smrznuta): količina Unije u kvoti Sjedinjenih Američkih Država prilagođava se na 0 tona;

- carinska kvota 030 (obrano mlijeko u prahu): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 62 917 tona;
- carinska kvota 044 (krumpir, svjež ili rashlađen, od 1. siječnja do 15. svibnja): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 4 295 tona;
- carinska kvota 045 (rajčica): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 472 tone;
- carinska kvota 047 (mrkva i postrna repa, svježa ili rashlađena): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 1 244 tone;
- carinska kvota 048 (krastavci, svježi ili rashlađeni, od 1. studenoga do 15. svibnja): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 647 tona;
- carinska kvota 051 (sušeni crveni luk): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 9 770 tona;
- carinska kvota 056 (bademi): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 86 223 tone;
- carinska kvota 065 (svježe trešnje, od 21. svibnja do 15. srpnja): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 151 tonu;
- carinska kvota 068 (obična pšenica – srednja i niska kvaliteta): količina Unije u kvoti Sjedinjenih Američkih Država prilagođava se na 572 000 tona;

- carinska kvota 069 (ječam): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 307 105 tona;
- carinska kvota 071 (kukuruz): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 276 440 tona;
- carinska kvota 074 (neoljuštena riža): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 7 tona;
- carinska kvota 076 (polubijela ili bijela riža): podraspodjela za SAD za tu kvotu kojom se interno upravlja u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije prilagođava se na 25 772 tone;
- carinska kvota 077 (polubijela ili bijela riža): podraspodjela za SAD za tu kvotu kojom se interno upravlja u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije prilagođava se na 1 910 tona;
- carinska kvota 080 (lomljena riža): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 28 360 tona;
- carinska kvota 110 (voćni sokovi): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 6 551 tonu;
- carinska kvota 111 (sok od grožđa): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 2 525 tona;

- carinska kvota 112 (prehrambeni proizvodi): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 783 tone;
- carinska kvota 113 (prehrambeni proizvodi): količina Unije u kvoti Sjedinjenih Američkih Država prilagođava se na 1 286 tona;
- carinska kvota 121 (ostali pripravci vrste koja se koristi za prehranu životinja: bez sadržaja mliječnih proizvoda, ili s masenim udjelom mliječnih proizvoda manjim od 10 %): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 2 800 tona;
- carinska kvota 122 (ostali pripravci vrste koja se koristi za prehranu životinja: bez sadržaja mliječnih proizvoda, ili s masenim udjelom mliječnih proizvoda manjim od 10 %): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 2 700 tona;
- carinska kvota 123 (hrana za pse i mačke): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 1 732 tone;
- carinska kvota 011 (prerađene kozice vrste *Pandalus borealis*): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 500 tona;
- carinska kvota 013 (Šperploče od crnogoričnog drva, bez dodatka drugih tvari: – s prednjim stranama obrađenima samo procesom lupljenja, debljine veće od 8,5 mm, ili – brušene, debljine veće od 18,5 mm): količina Unije u *erga omnes* kvoti prilagođava se na 448 500 kubičnih metara.

Nadalje, Sjedinjene Američke Države i Unija suglasne su u pogledu sljedeće promjene predviđenih obveza radi lakšeg iskorištavanja carinske kvote:

- carinska kvota 011 (meso od životinja vrste goveda, smrznuto; jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, smrznuti): Unija prilagođava *ad valorem* dio carine unutar kvote s 20 % na 15 %.

ČLANAK 2.

Tekući pregovori Unije u skladu s člankom XXVIII. GATT-a iz 1994.

1. Sjedinjene Američke Države svjesne su da Unija nastavlja voditi pregovore i savjetovanja s drugim članicama WTO-a koje imaju pravo pregovaranja ili savjetovanja na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije kako je priopćeno članicama WTO-a u dokumentu G/SECRET/42/Add.2.
2. Na temelju tih pregovora i savjetovanja Unija će možda htjeti razmotriti mogućnost izmjene udjela i količina s prethodno navedenog popisa ili onih koje je Unija predložila u dokumentu G/SECRET/42/Add.2. U slučaju takve planirane promjene u odnosu na prethodnu obvezu Unije u vezi s carinskim kvotama za koje Sjedinjene Američke Države imaju pravo pregovaranja ili savjetovanja Unija se savjetuje sa Sjedinjenim Američkim Državama prije poduzimanja bilo kakve promjene kako bi se pronašao zadovoljavajući ishod za obje stranke, ne dovodeći u pitanje njihova prava u skladu s člankom XXVIII. GATT-a iz 1994.

ČLANAK 3.

Završne odredbe

1. Unija i Sjedinjene Američke Države međusobno se obavješćuju o završetku svojih unutarnjih postupaka za stupanje ovog Sporazuma na snagu. Ovaj Sporazum stupa na snagu na datum zadnje obavijesti.
2. Ovaj Sporazum čini međunarodni sporazum između Unije i Sjedinjenih Američkih Država, među ostalim za potrebe članka XXVIII. stavka 3. točaka (a) i (b) GATT-a iz 1994.

SASTAVLJENO u [mjesto] [datum] u dva primjerka na engleskom jeziku.

Za Europsku uniju

Za Sjedinjene Američke Države

G/SECRET/42/Add.2

Popis carinskih kvota koje treba izmijeniti u rasporedu CLXXV. – Europska unija

Predložene su sljedeće izmjene:

Predlaže se raspodjela carinskih kvota između Europske unije u sastavu nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine („EU-27”) i Ujedinjene Kraljevine na temelju trgovinskih tokova u okviru svake carinske kvote za reprezentativno razdoblje (2013.–2015.). Raspodjela je utvrđena u skladu s odgovarajućim udjelom u iskorištenosti (%) za EU-27 i Ujedinjenu Kraljevinu, koji je primijenjen na cjelokupnu planiranu količinu carinske kvote. Za sve carinske kvote primijenjen je dosljedan pristup, među ostalim u pogledu podataka i metodologije. Trenutačne koncesije i predložena raspodjela za EU-27 navedene su u nastavku.

1. Carinske kvote koje treba izmijeniti u dijelu I. odjeljku I.-B (Poljoprivredni proizvodi)

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
001	Žive životinje vrste goveda	grlo		710	710
002	Žive životinje vrste goveda	grlo		711	711
003	Žive životinje vrste goveda	grlo		24 070	24 070
004	Žive ovce i koze, osim čistokrvnih rasplodnih životinja	t	bivša jugoslavenska republika Makedonija	215	215
004	Žive ovce i koze, osim čistokrvnih rasplodnih životinja	t	Ostalo	105	105
004	Žive ovce i koze, osim čistokrvnih rasplodnih životinja	t	<i>Erga omnes</i>	91	91
005	Meso od životinja vrste goveda, svježe, rashlađeno ili smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t (masa proizvoda)	Argentina	17 000	16 936
005	Meso od životinja vrste goveda, svježe, rashlađeno ili smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t (masa proizvoda)	Australija	7 150	2 481

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
005	Meso od životinja vrste goveda, svježe, rashlađeno ili smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t (masa proizvoda)	Urugvaj	2 300	2 022
005	Meso od životinja vrste goveda, svježe, rashlađeno ili smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t (masa proizvoda)	SAD/Kanada	11 500	11 481
006	Meso od životinja vrste goveda visoke kvalitete, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t	Novi Zeland	1 300	846
007	Meso od životinja vrste goveda bez kostiju visoke kvalitete, svježe ili rashlađeno Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t	Argentina	12 500	12 453
008	Meso od životinja vrste goveda bez kostiju, svježe, rashlađeno ili smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t	Brazil	10 000	8 951

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
009	Meso od životinja vrste goveda bez kostiju, svježe, rashlađeno ili smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t	Urugvaj	4 076	3 584
010	Meso od životinja vrste goveda, smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, smrznuti	t (masa bez kostiju)		54 875	43 732
011	Meso od životinja vrste goveda, smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, smrznuti	t (masa s kostima)		63 703	19 676
012	Bivolje meso bez kostiju, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (bez kostiju)	Argentina	200	200
013	Bivolje meso bez kostiju, smrznuto	t (bez kostiju)	Australija	2 250	1 405
014	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – trupovi i polovice od domaćih svinja, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t		15 067	15 067

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
015	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – komadi od domaće svinje, svježi, rashlađeni ili smrznuti, sa ili bez kostiju, isključujući file koji je odvojen	t	Kanada	4 624	4 623
015	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – komadi od domaće svinje, svježi, rashlađeni ili smrznuti, sa ili bez kostiju, isključujući file koji je odvojen	t	<i>Erga omnes</i>	6 135	6 133
016	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – leđa i komadi od domaćih svinja, s kostima, svježi ili rashlađeni – prsa s potrbušinom (potrbušina) i komadi od domaćih svinja, smrznuti	t		7 000	7 000
017	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – leđa bez kostiju i šunka od domaće svinje, svježa, rashlađena ili smrznuta	t		35 265	12 680

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
018	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – leđa bez kostiju i šunka od domaće svinje, svježa, rashlađena ili smrznuta	t	SAD	4922	1 770
019	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – filei od domaćih svinja, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t		5 000	3 780
020	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	Argentina	23 000	17 006
020	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	Australija	19 186	3 837
020	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	Čile	3 000	2 628
020	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	Grenland	100	48

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
020	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	Island	600	349
020	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	Novi Zeland	228 389	114 184
020	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	Urugvaj	5 800	4 759
020	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	Bosna i Hercegovina	850	410
020	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	Ostalo	200	200
020	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	<i>Erga omnes</i>	200	178

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
021	Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, smrznuti	t	Argentina	700	700
021	Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, smrznuti	t	Ostalo	800	800
022	Meso peradi, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t		6 249	4 054
023	Meso peradi i jestivi klaonički proizvodi od peradi, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t	SAD	21 345	21 345
024	Pileći komadi, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t		8 570	8 253
025	Komadi bez kostiju od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , smrznuti	t		2 705	2 427
026	Komadi od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , smrznuti	t	Brazil	9 598	8 308
026	Komadi od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , smrznuti	t	<i>Erga omnes</i>	15 500	13 471
027	Pureće meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t		1 781	1 781
028	Pureći komadi, smrznuti	t	Brazil	3 110	2 692
028	Pureći komadi, smrznuti	t	<i>Erga omnes</i>	4 985	4 253

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
029	Soljeno meso peradi	t	Brazil	170 807	129 930
029	Soljeno meso peradi	t	Tajland	92 610	68 385
029	Soljeno meso peradi	t	Ostalo	828	824
030	Obrano mlijeko u prahu	t		68 537	68 536
031	Maslac i ostale masti i ulja, dobiveni od mlijeka	t (izraženo u maslacu)		11 360	11 360

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
032	Maslac, star najmanje šest tjedana, s masenim udjelom masti ne manjim od 80 %, ali manjim od 85 %, proizveden izravno iz mlijeka ili vrhnja bez korištenja skladištenih materijala, u jednom, kompaktnom i neprekinutom procesu. Maslac, star najmanje šest tjedana, s masenim udjelom masti ne manjim od 80 %, ali manjim od 85 %, proizveden izravno iz mlijeka ili vrhnja bez korištenja skladištenih materijala, u jednom, kompaktnom i neprekinutom procesu koji može uključivati prolaz vrhnja u fazi koncentrirane masti maslaca i/ili frakcioniranja takve mliječne masti (postupak se naziva „Ammix” i „Spreadable”).	t	Novi Zeland	74 693	47 177

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
033	Sir i skuta: – sir za <i>pizzu</i> , smrznut, izrezan u komade od kojih svaki teži najviše 1 gram, u pakiranjima neto sadržaja 5 kg ili više, masenog udjela vode 52 % ili većeg, i masenog udjela masti u suhoj tvari 38 % ili većeg	t		5 360	5 360
034	Ostali sirevi	t		19 525	19 525
035	Sir i skuta: – ementaler, uključujući prerađeni ementaler	t		18 438	18 438
036	Sir i skuta: – grojer i sbrinz, uključujući prerađeni grojer	t		5 413	5 413
037	Sir i skuta: – sir za preradu	t		20 007	11 741
038	Sir za preradu	t	Australija	500	500
038	Sir za preradu	t	Novi Zeland	4 000	1 670

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
039	Sir i skuta: – sir Cheddar	t		15 005	14 941
040	Sir Cheddar	t	Novi Zeland	7 000	4 361
040	Sir Cheddar	t	Australija	3 711	3 711
041	Sir Cheddar	t	Kanada	4 000	0
042	Jaja peradi za prehranu, u ljusci	t		135 000	114 669
043	Žumanjci Ptičja jaja, bez ljuske	t (ekvivalent jaja u ljusci)		7 000	7 000
044	Krumpir, svjež ili rashlađen, od 1. siječnja do 15. svibnja	t		4 295	4 292
045	Rajčica	t		472	464
046	Češnjak	t	Argentina	19 147	19 147
046	Češnjak	t	Kina	48 225	40 556
046	Češnjak	t	Ostalo	6 023	3 711

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
047	Mrkva i postrna repa, svježa ili rashlađena	t		1 244	1 192
048	Krastavci, svježi ili rashlađeni, od 1. studenoga do 15. svibnja	t		1 134	500
049	Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno (slatka paprika)	t		500	500
050	Gljive vrste <i>Agaricus</i> , pripremljene, konzervirane ili privremeno konzervirane	t	Kina	1 450	1 450
050	Gljive vrste <i>Agaricus</i> , pripremljene, konzervirane ili privremeno konzervirane	t	<i>Erga omnes</i>	33 980	33 980
051	Sušeni crveni luk	t		12 000	9 696
052	Manioka (cassava)	t	Tajland	5 750 000	3 096 027
053	Manioka (cassava), osim peleta brašna i krupice Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) i slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba	t	Kina	350 000	275 805

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
053	Manioka (cassava), osim peleta brašna i krupice Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) i slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba	t	Indonezija	825 000	0
053	Manioka (cassava), osim peleta brašna i krupice Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) i slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba	t	Ostale članice WTO-a osim Tajlanda, Kine i Indonezije	145 590	124 552
053	Manioka (cassava), osim peleta brašna i krupice Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) i slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba	t	Ostale države koje nisu članice WTO-a	30 000	30 000
053	Manioka (cassava), osim peleta brašna i krupice Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) i slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba	t	Ostale države koje nisu članice WTO-a	2 000	1 691
054	Slatki krumpir, osim za ljudsku prehranu	t	Kina	600 000	252 641

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
055	Slatki krumpir, osim za ljudsku prehranu	t	Osim Kine	5 000	4 985
056	Bademi, osim gorkih	t		90 000	85 958
057	Slatke naranče, svježe	t		20 000	20 000
058	Ostali hibridi agruma	t		15 000	14 931
059	Limun, od 15. siječnja do 14. lipnja	t		10 000	8 156
060	Stolno grožđe, svježe, od 21. srpnja do 31. listopada	t		1 500	885
061	Jabuke, svježe, od 1. travnja do 31. srpnja	t		696	666
062	Kruške, svježe (osim krušaka za kruškovaču u rasutom stanju, od 1. kolovoza do 31. prosinca)	t		1 000	810
063	Marelice, svježe, od 1. kolovoza do 31. svibnja	t		500	74

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
064	Marelice, svježe, od 1. lipnja do 31. srpnja	t		2 500	1 387
065	Trešnje, svježe, od 21. svibnja do 15. srpnja	t		800	105
066	Tvrda pšenica	t		50 000	50 000
067	Kvalitetna pšenica	t		300 000	300 000
068	Obična pšenica (srednje i niske kvalitete)	t	SAD	572 000	571 943
068	Obična pšenica (srednje i niske kvalitete)	t	Kanada	38 853	1 463
068	Obična pšenica (srednje i niske kvalitete)	t	Ostalo	2 371 600	2 285 665
068	Obična pšenica (srednje i niske kvalitete)	t	<i>Erga omnes</i>	129 577	129 577
069	Ječam	t		307 105	306 812
070	Ječam za proizvodnju slada	t		50 890	20 789

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
071	Kukuruz	t		277 988	269 214
072	Kukuruz	t		500 000	500 000
073	Kukuruz	t		2 000 000	2 000 000
074	Neoljuštena riža	t		7	5
075	Oljuštena (smeđa) riža	t		1 634	1 416
076	Polubijela ili bijela riža	t		63 000	36 731
077	Polubijela ili bijela riža	t	Tajland	4 313	3 663
077	Polubijela ili bijela riža	t	Ostalo	9 187	6 859
078	Polubijela ili bijela riža	t	Tajland	1 200	1 019
078	Polubijela ili bijela riža	t	<i>Erga omnes</i>	25 516	22 442

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
079	Lomljena riža, namijenjena proizvodnji prehrambenih proizvoda iz podbroja 1901 10 00	t		1 000	1 000
080	Lomljena riža	t		31 788	26 581
081	Lomljena riža	t		100 000	93 709
082	Sirak u zrnju	t		300 000	300 000
083	Proso	t		1 300	888
084	Obradena zob, osim drobljene	t		10 000	231
085	Škrob od manioke	t		8 000	6 632
086	Škrob od manioke	t		2 000	1 658
087	Kobasice, suhe ili za mazanje, toplinski neobrađene Ostale kobasice	t		3 002	164
088	Pripremljeno pureće meso	t	Brazil	92 300	89 950

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
088	Pripremljeno pureće meso	t	Ostalo	11 596	11 301
089	Prerađeno pileće meso, nekuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim	t	Brazil	15 800	10 969
089	Prerađeno pileće meso, nekuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim	t	Ostalo	340	236
090	Kuhano meso od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i>	t	Brazil	79 477	52 665
090	Kuhano meso od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i>	t	Tajland	160 033	109 441
090	Kuhano meso od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i>	t	Ostalo	11 443	8 471
091	Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim, ali manjim od 57 %	t	Brazil	62 905	59 699
091	Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim, ali manjim od 57 %	t	Tajland	14 000	8 019

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
091	Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim, ali manjim od 57 %	t	Ostalo	2 800	1 669
092	Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi manjim od 25 %	t	Brazil	295	163
092	Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi manjim od 25 %	t	Tajland	2 100	1 162
092	Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi manjim od 25 %	t	Ostalo	470	260
093	Prerađeno meso patke, guske ili biserke, nekuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim	t	Tajland	10	0
094	Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim	t	Tajland	13 500	8 572

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
094	Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim	t	Ostalo	220	159
095	Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim, ali manjim od 57 %	t	Tajland	600	300
095	Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim, ali manjim od 57 %	t	Ostalo	148	0
096	Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi manjim od 25 %	t	Tajland	600	278
096	Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi manjim od 25 %	t	Ostalo	125	58
097	Pripremljeno ili konzervirano meso domaćih svinja	t		6 161	6 161

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
098	Sirovi šećer od šećerne trske, za rafiniranje	t	Australija	9 925	4 961
098	Sirovi šećer od šećerne trske, za rafiniranje	t	Brazil	388 124	358 454
098	Sirovi šećer od šećerne trske, za rafiniranje	t	Kuba	10 000	10 000
098	Sirovi šećer od šećerne trske, za rafiniranje	t	<i>Erga omnes</i>	372 876	341 460
099	Šećer od šećerne trske ili od šećerne repe	t (ekvivalent bijelog šećera)	Indija	10 000	5 841
099	Šećer od šećerne trske ili od šećerne repe	t (ekvivalent bijelog šećera)	Države AKP-a	1 294 700	921 707
100	Kemijski čista fruktoza	t		4 504	4 504
101	Kemijski čista fruktoza	t		1 253	1 253
102	Slastice	t		2 289	2 245

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
103	Čokolada	t		107	81
104	Čokolada	t		2 026	2 026
105	Prehrambeni proizvodi sa žitaricama	t		191	191
106	Tjestenina	t		532	497
107	Keksi	t		409	409
108	Konzervirani ananasi, agrumi, kruške, marelice, trešnje i višnje, breskve i jagode	t		2 838	2 820
109	Sok od naranče, smrznuti, gustoće ne veće od 1,33 g/cm ³ na 20 °C	t		1 500	1 500
110	Voćni sokovi	t		7 044	6 436
111	Sok od grožđa (uključujući mošt od grožđa):	t		14 029	0
112	Prehrambeni proizvodi	t		921	702

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
113	Prehrambeni proizvodi	t	SAD	1 550	831
114	Vino od svježega grožđa (osim pjenušavih vina i kvalitetnih vina proizvedenih u određenim regijama) u posudama obujma 2 l ili manjeg i s alkoholnom jakosti od 13 % vol. ili manjom	hl		40 000	4 689
115	Vino od svježega grožđa (osim pjenušavih vina i kvalitetnih vina proizvedenih u određenim regijama) u posudama obujma većeg od 2 l i s alkoholnom jakosti od 13 % vol. ili manjom	hl		20 000	15 647
116	Vermut i ostala vina od svježega grožđa, aromatizirani biljem ili aromatskim tvarima, u posudama obujma većeg od 2 l i s alkoholnom jakosti od 18 % vol. ili manjom	hl		13 810	13 808
117	Posije i ostali ostaci, neovisno jesu li u obliku pelete ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom žitarica	t		475 000	458 068
118	Kukuruzni gluten	t		10 000	10 000

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
119	Pripravci koji sadržavaju mješavinu od klica slada i prosijanog ječma prije postupka proizvodnje slada (moguće sadržavaju drugo sjeme) s ostacima ječma nakon postupka proizvodnje slada, s masenim udjelom bjelančevina 12,5 % ili većim Pripravci koji sadržavaju mješavinu od klica slada i prosijanog ječma prije postupka proizvodnje slada (moguće sadržavaju njihovo sjeme) s ostacima ječma nakon postupka proizvodnje slada, s masenim udjelom bjelančevina 12,5 % ili većim i masenim udjelom škroba ne većim od 28 %	t		20 000	20 000

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
120	Pripravci koji sadržavaju mješavinu od klica slada i prosijanog ječma prije postupka proizvodnje slada (moguće sadržavaju drugo sjeme) s ostacima ječma nakon postupka proizvodnje slada, s masenim udjelom bjelančevina 15,5 % ili većim Pripravci koji sadržavaju mješavinu od klica slada i prosijanog ječma prije postupka proizvodnje slada (moguće sadržavaju drugo sjeme) s ostacima ječma nakon postupka proizvodnje slada, s masenim udjelom bjelančevina 15,5 % ili većim i masenim udjelom škroba ne većim od 23 %	t		100 000	100 000
121	Ostali pripravci vrste koja se koristi za prehranu životinja: bez sadržaja mliječnih proizvoda ili s masenim udjelom mliječnih proizvoda manjim od 10 %	t		2 800	2 746

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti — Zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXXV. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
122	Ostali pripravci vrste koja se koristi za prehranu životinja: bez sadržaja mliječnih proizvoda ili s masenim udjelom mliječnih proizvoda manjim od 10 %	t		2 700	2 670
123	Hrana za pse i mačke	t		2 058	1 393
124	Albumin iz jaja	t (ekvivalent jaja u ljusci)		15 500	15 500

2. Carinske kvote koje treba izmijeniti u dijelu I. odjeljku II.-B (Ostali proizvodi)

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti – zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXX V. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
001	Tuna (roda <i>Thunnus</i>) i riba roda <i>Euthynnus</i>	t		17 250	17 221
002	Haringa	t		34 000	31 888
003	Srebrni oslić (<i>Merluccius bilinearis</i>)	t		2 000	1 999
004	Riba roda <i>Coregonus</i>	t		1 000	1 000
005	Riba roda <i>Allocyttus</i> i vrste <i>Pseudocyttus maculatus</i>	t		200	200
006	Bakalar vrste <i>Gadus morhua</i> i <i>Gadus ogac</i> te riba vrste <i>Boreogadus saida</i>	t		25 000	24 998
007	Pripremljena ili konzervirana riba (osim cijele ili u komadima): srdele, palamide, skuše vrste <i>Scomber scombrus</i> i <i>Scomber japonicas</i> , riba vrste <i>Orcynopsis unicolor</i>	t		865	631

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti – zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXX V. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
008	Pripremljena ili konzervirana riba (osim cijele ili u komadima): srdele, palamide, skuše vrste <i>Scomber scombrus</i> i <i>Scomber japonicas</i> , riba vrste <i>Orcynopsis unicolor</i>	t	Tajland	1 410	123
009	Pripremljena ili konzervirana riba (osim cijele ili u komadima): tuna, trupac prugavac ili ostale ribe roda <i>Euthynnus</i>	t		742	742
010	Pripremljena ili konzervirana riba (osim cijele ili u komadima): tuna, trupac prugavac ili ostale ribe roda <i>Euthynnus</i>	t	Tajland	1 816	1 816
011	Kozice vrste <i>Pandalus borealis</i> , očišćene, kuhane, smrznute, ali ne dalje pripremljene	t		500	474
012	Slatkovodni rak, kuhan u kopru, smrznut	t		3 000	2 965

Slijedni broj carinske kvote	Naziv carinske kvote	Jedinica	Ostali uvjeti – zemlja dobavljač	Trenutačna koncesija u rasporedu CLXX V. (EU-28)	Predložena koncesija za EU-27
013	Šperploče od crnogoričnog drva, bez dodatka drugih tvari: — s prednjim stranama obrađenima samo procesom lupljenja, debljine veće od 8,5 mm, ili — brušene, debljine veće od 18,5 mm	kubični m		650 000	482 648
014	Nebijeljena lanena pređa (osim pređe kudjelje), gustoće 333,3 deciteksa ili više (ne više od 30 metričkih brojeva)	t		400	400
015	Slična staklena sitna roba osim: staklenih perlica, imitacije bisera i imitacije dragog i poludragog kamenja	t		52	52
016	Ferosilicij	t		12 600	12 600
017	Ferosilikomangan	t		18 550	18 550
018	Ferokrom s masenim udjelom ugljika ne većim od 0,10 % i masenim udjelom kroma većim od 30 %, ali ne većim od 90 %	t		2 950	2 804